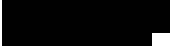


Zmluva o vytvorení diela a udelení licencie na jeho použitie č. 06/2013/06

uzatvorená podľa § 39, § 40 a nasl. zák. č.618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

Objednávateľ:	Galéria mesta Bratislavy
sídlo:	Františkánske nám. 11, 815 35 Bratislava
IČO:	179 752
zastúpený:	PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ
bank. spojenie :	VÚB Bratislava – mesto
	č. ú. 7231 012/0200

(ďalej len „objednávateľ“)

Autor:	Mgr. Art Ľubica Sajkalová, ArtD.
trvalý pobyt:	
rodné číslo:	
č. OP:	
číslo účtu:	
(ďalej len „autor“)	

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vytvoriť dielo a udeliť objednávateľovi licenciou súhlas na použitie tohto diela a záväzok objednávateľa zaplatiť autorovi odmenu.
2. Objednávateľ týmto objednáva u autora zhotovenie diela:
autorské a asistentské práce k vzdelávaciemu projektu **Umenie zblízka 5**
3. Autor sa v zmysle tejto zmluvy zaväzuje pre objednávateľa vyhotoviť dielo, ktoré je výsledkom vlastnej tvorivej činnosti autora pozostávajúcej najmä z:
 - organizačnej a asistentskej prípravy projektu Umenie zblízka 5
 - odborného vedenia a asistovania pri vzdelávacích programoch pre školy, v rámci projektu Umenie zblízka 5
 - komunikácie so školami a pedagógmi na príprave projektu Umenie zblízka 5

II.

Spôsob použitia diela

1. Autor týmto udeľuje objednávateľovi svoj jasný a neodvolateľný súhlas s použitím diela vytvoreného a odovzdaného podľa tejto zmluvy.
2. Autor touto licenciou udeľuje objednávateľovi právo na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny textu predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - d) verejné vystavenie diela,

- e) verejné vykonanie diela,
- f) verejný prenos diela.
- 3. Objednávateľ má v rozsahu tejto licencie právo:
 - a) rozmnožovať a rozširovať originál alebo rozmnoženinu diela na akýchkoľvek nosičoch, zariadeniach a akýmkoľvek známym technickým spôsobom,
 - b) šíriť dielo cez internet, alebo akokoľvek inak,
 - c) aby uvedeným spôsobom bola šírená aj len časť diela,

III.

Rozsah a výhrada licencie

- 1. Autor udeľuje túto licenciu objednávateľovi k dielu vytvorenému a odovzdanému podľa tejto zmluvy v časovo, vecne a územne neobmedzenom rozsahu.
- 2. Táto licencia je pre objednávateľa výhradnou licenciou.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1. Autor je oprávnený dielo zhotovovať v priestoroch objednávateľa, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 2. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne.
- 3. Autor sa zaväzuje dielo vytvoriť a odovzdať do 30. 9. 2013.
- 4. Miesto odovzdania a prevzatia diela: Mirbachov palác GMB, Bratislava
- 5. Autor je povinný na požiadanie objednávateľa odstrániť zjavné vady diela, a to v primeranej lehote, ktorú mu na to objednávateľ na to poskytne, ak sa nedohodnú inak.
- 6. Objednávateľ sa zaväzuje, že úpravu diela na šírenie dohodnutým spôsobom a šírenie diela vykoná na svoj účet.

V.

Odmena

- 1. Autorovi vzniká nárok na odmenu za vytvorenie diela a odmenu za udelenie súhlasu na jeho použitie ako aj za udelenie licencie.
- 2. Odmena za vytvorenie diela a odmena za udelenie súhlasu na jeho použitie bola zmluvnými stranami dohodnutá s prihliadnutím na materiálnu a technickú stránku vo výške 200,- €.
- 3. Objednávateľ sa zaväzuje autorovi odmenu zaplatiť prostredníctvom bankového prevodu na účet autora najneskôr do 15. 10. 2013.

VI.

Trvanie zmluvy a možnosti jej ukončenia

- 1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vytvorenia a odovzdania diela.
- 2. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 3. Vypovedať zmluvu je možné ktoroukoľvek zmluvnou stranou, pričom výpovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
- 4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak
 - a) dielo má nedostatky, ktoré bránia tomu, aby sa dielo mohlo použiť na účel dohodnutý v zmluve

- b) autor neodstráni nedostatky diela v lehote podľa čl. IV ods. 3
 - c) autor neodovzdá dielo v dohodnutej lehote alebo v dohodnutej forme podľa jednotlivého príslušného dodatku tejto zmluvy.
- 5. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
 - 6. Zánikom objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu. V prípade, ak niet právneho nástupcu, licencia udelená touto zmluvou zaniká.

VIII.

Záverečné ustanovenia

- 1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
- 2. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB.
- 3. Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou formou vo forme dodatku s podpismi zmluvných strán.
- 4. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, platia pre právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanovenia zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).
- 5. Ostatné náležitosti, ktoré zmluva neupravuje, sa riadia podľa platného práva Slovenskej republiky, najmä podľa Občianskeho zákonníka.
- 6. Autor vyhlasuje, že vylučuje kolektívnu správu svojich práv k predmetu zmluvy v súlade s § 84 AZ.
- 7. Pokiaľ by akékoľvek z ustanovení tejto zmluvy malo byť alebo sa malo stať neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa zmluvné strany toto bezodkladne nahradiť ustanovením novým, ktorého zmysel sa bude čo možno najviac blížiť zmyslu a účelu nahradzovaného ustanovenia tak, že by bolo možné predpokladať, že by ho strany boli použili, keby vedeli o neplatnosti alebo neúčinnosti ustanovenia nahradzovaného.
- 8. Zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach, pričom objednávateľ dostane dve vyhotovenia zmluvy a autor dostane jedno vyhotovenie.
- 9. Zmluvné strany prehlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu plne porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 23. 8. 2013

V Bratislave dňa 23. 8. 2013

.....
PhDr. Ivan Jančár

.....
Mgr. Art Ľubica Sajkalová, ArtD.